



## **Mostobst zu Brennwecken Versteigerung 2/2020 vom Zollkontingent Nr. 20 für die Einfuhrperiode vom 1. September bis 30. November 2020**

Rechtsgrundlagen der Bewirtschaftung:

Verordnung vom 7. Dezember 1998 über die Ein- und Ausfuhr von Gemüse, Obst und Gartenbauerzeugnissen (VEAGOG; SR 916.121.10) in Verbindung mit Artikel 16ff der Agrareinfuhrverordnung vom 26. Oktober 2011 (AEV; SR 916.01).

Gemäss Artikel 16 AEV wurde die Kontingentsmenge von 172 Tonnen netto Obst zu Most- und Brennwecken versteigert.

Jede bietende Person konnte maximal fünf Steigerungsgebote mit verschiedenen Preisen und Mengen einreichen. Die Zuteilung der Zollkontingentsanteile erfolgte, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der Zuschlagspreis entsprach dem Gebotspreis.

### **Resultate der Versteigerung:**

Es sind keine Gebote eingegangen.

## **Fruits pour la cidrerie et la distillation Appel d'offres 2/2020 du contingent tarifaire n° 20 pour la période d'importation du 1er septembre au 30 novembre 2020**

Base légale de la gestion du contingent :

Ordonnance du 7 décembre 1998 sur l'importation et l'exportation de légumes, de fruits et de plantes horticoles (OIELFP ; RS 916.121.10) en relation avec les articles 16 et suivants de l'ordonnance du 26 octobre 2011 sur les importations agricoles, OIAgr, RS 916.01).

Selon l'art. 16 OIAgr la quantité de 172 tonnes net de fruits pour la cidrerie et la distillation a été mise en adjudication.

Les parts de contingent tarifaire ne peuvent être attribuées qu'à des personnes physiques, des personnes morales ou des communautés de personnes qui ont leur domicile ou leur siège social sur le territoire douanier suisse, détentrices d'un permis général d'importation et qui importent des marchandises à titre professionnel.

### **Résultats de la mise en adjudication :**

Aucune offre n'a été déposée.



## **Frutta da sidro e per la distillazione Bando 2/2020 del contingente doganale n. 20 per il periodo d'importazione dal 1° settembre al 30 novembre 2020**

Base legale per la gestione del contingente:

Ordinanza del 7 dicembre 1998 concernente l'importazione e l'esportazione di verdura, frutta e prodotti della floricoltura (OIEVFF; RS 916.121.10), in combinato disposto con gli articoli 16 segg. dell'ordinanza del 26 ottobre 2011 sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01).

Secondo l'articolo 16 OIAgr il quantitativo di 172 tonnellate nette di frutta da sidro e per la distillazione è stato messo all'asta.

Ogni offerente poteva inoltrare al massimo cinque offerte. L'attribuzione ha avuto luogo partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Se al livello più basso dei prezzi che entrava ancora in considerazione le offerte presentate superavano il quantitativo da assegnare, le rispettive quote di contingente sono state ridotte proporzionalmente. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

### **Risultati della procedura di vendita all'asta:**

Non è pervenuta alcuna offerta.

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.